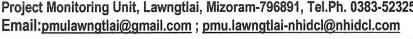
सड़क परिवहन और राजमार्ग मंत्रालय, भारत सरकार

National Highways & Infrastructure Development Corporation Limited Ministry of Road Transport & Highways, Govt. of India

Project Monitoring Unit, Lawngtlai, Mizoram-796891, Tel.Ph. 0383-5232578







CIN: U45400DL2014GOI269062

Date: 08.06.2022

(भारत सरकार का उद्योग)

(A GOVERNMENT OF INDIA ENTERPRISE)

No. NHIDCL/PMU-LTI/LA/945

To.

The Addl. PCCF & Nodal Officer (FC) Aizawl, Mizoram - 796001

Sub: - Widening & up-gradation to 2-Lane with paved shoulder configuration and geometric improvements from Km 250.000 to Km 380.000 (Package-3) on Aizawl-Tuipang Section of NH-54 in the state of Mizoram on Engineering Procurement and Construction with JICA loan assistance "Proposal for diversion of 4.3629 ha of Deem Forest land for (Package 3)-Reg

Sir,

With reference to the subject cited above, please find herewith the compliance report as per conditions stipulated by MoEF & CC for diversion of 4.3629 ha Deem Forest.

A. Conditions which need to be complied prior to handing over of Forest land by the State Forest Department.

Conditions No.	Conditions Imposed by MoEF&CC, Regional Office	Compliance Report	
1	The user agency shall transfer, the Net Present Value (NPV) of the forest land being diverted under this proposal, as per the Ministry's Guideline No.5-3/2011-FC (Vol.I) dated 06.01.2022 and even No. Dated 19.01.2022. The requisite funds shall be transferred through online portal into CAMPA account of the State concerned;	The funds towards the Net Present Value (NPV) received as per demand letter No.B.22019/14/2021-FC/PCCF/59 dated 25.05.2022 amounting to Rs.60,97,642.01 is already deposited to Mizoram CAMPA account through cheque No 212848 dated 02.06.2022	
,2	The user agency shall transfer the cost of raising and maintaining the compensatory afforestation at the current wage rate in consultation with State Forest Department in the account of CAMPA of the concerned State through online portal. The scheme may include appropriate for anticipated cost increase for work scheduled for subsequent years;	The funds towards the Compensatory afforestation (CA) received as per demand letter No.B.22019/14/2021-FC/PCCF/59 dated 25.05.2022 amounting to Rs.8,45,466 is already deposited to Mizoram CAMPA account through cheque No 212848 dated 02.06.2022	

Head Office: 3rd Floor, PTI Building, 4, Parliament Street, New Delhi- 170001 T: +91 11 23461603 | F: +91 11 23711103 | www.nhidcl.com

(भारत सरकार का उद्योग)

सड़क परिवहन और राजमार्ग मंत्रालय, भारत सरकार

National Highways & Infrastructure Development Corporation Limited Ministry of Road Transport & Highways, Govt. of India

Project Monitoring Unit, Lawngtlai, Mizoram-796891, Tel.Ph. 0383-5232578 Email:pmulawngtlai@gmail.com; pmu.lawngtlai-nhidcl@nhidcl.com





CIN: U45400DL2014GOI269062

(A GOVERNMENT OF INDIA ENTERPRISE)

3	The user agency shall transfer the cost	The funds towards the Avenue Plantation

	T	The founds Associated the Associated
3	The user agency shall transfer the cost of raising Avenue plantation on the road side with the State Forest Department to CAMPA account only though e-portal;	The funds towards the Avenue Plantation received as per demand letter No.B.22019/14/2021-FC/PCCF/59 dated 25.05.2022 amounting to Rs.49,23,610 is already deposited to Mizoram CAMPA account through cheque No 212848 dated 02.06.2022
agency under the project shall be transferred/deposited to CAMPA account only through e-portal de (https://parivesh.nic.in). Amount deposited through other mode will not be accepted as compliance of the Stage-I		The funds towards Net Present Value (NPV), Compensatory afforestation (CA) and Avenue Plantation received as per demand letter No.B.22019/14/2021-FC/PCCF/59 dated 25.05.2022 amounting to Rs.1,18,66,718 is transferred to Mizoram CAMPA account through cheque No 212848 dated 02.06.2022 on e-portal
5	The NPV is to be calculated as per the latest guideline of MoEF & CC dated 06.01.2022.	
6	The complete compliance of the FRA, 2006 shall be ensured by way of prescribed certificate from the District Collector;	Not applicable
7	The KML file of the area to diverted, the CA area shall be uploaded on the e-Green watch portal with all requisite details before issuing working permission towards linear projects or submitting compliance report for seeking Stage-II approval, as the case may be;	To be complied by State Forest department.
8	Violation of any of these conditions will amount to violation of Forest(Conservation) Act, 1980 and action would be taken as prescribed in para 1.21 of Chapter 1 of the Handbook of comprehensive guidelines of	We hereby agreed to abide by this condition.

Head Office: 3rd Floor, PTI Building, 4, Parliament Street, New Delhi- 11000 Ti. +91 11 23461603 LF: +91 11 23744403 Livrage L

T: +91 11 23461603 | F: +91 11 23711103 | www.nhidcl.com

सड़ेंक परिवहन और राजमार्ग मंत्रालय, भारत सरकार

National Highways & Infrastructure Development Corporation Limited Ministry of Road Transport & Highways, Govt. of India

Project Monitoring Unit, Lawngtlai, Mizoram-796891, Tel.Ph. 0383-5232578 Email:pmulawngtlai@gmail.com; pmu.lawngtlai-nhidcl@nhidcl.com





CIN: U45400DL2014GOI269062

1	1	रत	स	do	र व	ज त	द्रा	III	
				. 7	1	' I U	ч	1 1	

(A GOVERNMENT OF INDIA ENTERPRISE)

	Forest(Conservation) Act, 1980 as issued by the Ministry's letten No. 5-2/2017-Fc dated 28.03.2019;	
9	The cost of felling of trees shall be deposited by the User Agency with the State Forest Department;	The user agency has not received the estimate and demand letter from the state forest department for the cost of felling of trees. The user agency will be deposited whenever the estimate and demand letter received from the forest department.
10	Undertaking from the user agency for providing proper drainage of retaining / breast wall in steep slopes and stabilization of side slope to avoid soil erosion and landslides; and to provide drains / cross drains. Physical barriers / structures to prevent muck from entering streams & rivers and other ecologically sensitive area are to be constructed on the lower slope side, if required, before any construction works are started;	An undertaking /certificate is enclosed at annexure-I
11	The compliance report shall be uploaded on e-portal (https://parive esh.nic.in/)	We hereby agreed to abide by this condition

Conditions which need to be strictly complied on field after handing over of Forest land to the User agency by the State Forest Department but the compliance in form of undertaking shall be sumitted prior to Stage-II approval.

Conditions No.	Compliance Report	
1	Legal status of the diverted forest land shall remain unchanged;	We hereby agreed to abide by this condition
2	Compensatory Afforestation shall be raised over equivalent non-forest i.e 4.83 ha identified by the State Forest Department at 2 (two) patched i.e 3.83	

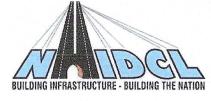
Head Office: 3rd Floor, PTI Building, 4, Parliament Street, New Delhi- 110001

सड़क परिवहन और राजमार्ग मंत्रालय, भारत सरकार

National Highways & Infrastructure Development Corporation Limited Ministry of Road Transport & Highways, Govt. of India

Project Monitoring Unit, Lawngtlai, Mizoram-796891, Tel.Ph. 0383-5232578 Email:pmulawngtlai@gmail.com; pmu.lawngtlai-nhidcl@nhidcl.com





CIN: U45400DL2014GOI269062

(भारत सरकार का उद्योग)

(A GOVERNMENT OF INDIA ENTERPRISE)

	ha at Lawngtlai Range and 38 ha at Suangpuilawn;			
3	The non-forest land transferred and mutated in favour of the State Forest Department shall be notified by the State Government as Reserve Forest/Protected Forest under Section-4 or PF under Section-29 of the Indian Forest Act, 1927 or under the relevant Section(s) of the local Forest Act latest within a period of six months from the date of issue of Stage-II approval. The Nodal Office shall report compliance in this regard along with a copy of the original notification declaring the nonforest land under Forest Act, 1927 or under the relevant Section(s) of the local Forest Act as the case may be, within the stipulated period to the Central Government for information and record.	department		
4	The forest land proposed to be diverted shall under on circumstances be transferred to any other agency, department or person without prior approval of the Central Government;	An undertaking /certificate is enclosed at annexure-II.		
		An undertaking /certificate is enclosed at annexure-III.		
6	The layout plan of the proposal shall not be changed without the prior approval of the Central Government;	An undertaking /certificate is enclosed at annexure-IV.		
7	The concerned Divisional Forest Officer, will monitor and take necessary mitigative measure to ensure taht there is no adverse impact on the Forest in the surrounding area;	Noted. We hereby agree to abide by this condition.		

Head Office: 3rd Floor, PTI Building, 4, Parliament Street, New Delhi- 110001

सड़क परिवहन और राजमार्ग मंत्रालय, भारत सरकार

National Highways & Infrastructure Development Corporation Limited Ministry of Road Transport & Highways, Govt. of India

Project Monitoring Unit, Lawngtlai, Mizoram-796891, Tel.Ph. 0383-5232578 Email:pmulawngtlai@gmail.com; pmu.lawngtlai-nhidcl@nhidcl.com





CIN: U45400DL2014GOI269062

	១៣។		120	7 261	उद्याग	١.
1000	#11Y	C1 44	יוכטיא	וכוט א	177111	

(A GOVERNMENT OF INDIA ENTERPRISE)

8	The user agency shall undertake regrassing of the muck dumping area and restore the land to a condition which is fit for growth of fodder, flora, fauna etc;	An undertaking /certificate is enclosed at annexure-V.
9	The User Agency shall submit the annual self-compliance report in respect of the above stated condition to the State Government, concerned Regional Office and to the Ministry by the end of March every year;	An undertaking /certificate is enclosed at annexure-VI.
10	The user agency shall comply all the provisions of the all Act, rules, Regulations, Guidelines, Hon'bel Court Order (s) and NGT Order (s) pertaining to this project, if any, for the time being in force, as applicable to the project;	An undertaking /certificate is enclosed at annexure-VII.
11	All other clearance/NOCs under different applicable rules/regulations/local laws and under Forest Dwellers (Recognition of Forest Rights) Act, 2006 as required vide MoEF, New Delhi guideline No.11-9/1998-FC(pt) dated 03.08.2009 shall be complied with;	An undertaking /certificate is enclosed at annexure-VIII.
12	As per Ministry's letter No 11-30/96-FC(Pt) dt 14.09.2001, if the compliance of Stipulated condition is awaited from the State Govt for more than 5(five) years, the in-pricipal approval would be summarily be revoked considering that the user agency is no longer interested in the project;	We hereby agreed to abide by this condition
13	After receipt of the compliance report from the State Government on fulfilment of the condition mentioned above, final approval will be issued in this regard. Formal transfer of forest land shall not be effected by the State	We hereby agreed to abide by this condition.

Head Office: 3rd Floor, PTI Building, 4, Parliament Street, New Delhi- 110001

सड़क परिवहन और राजमार्ग मंत्रालय, भारत सरकार

National Highways & Infrastructure Development Corporation Limited Ministry of Road Transport & Highways, Govt. of India

Project Monitoring Unit, Lawngtlai, Mizoram-796891, Tel.Ph. 0383-5232578 Email:pmulawngtlai@gmail.com; pmu.lawngtlai-nhidcl@nhidcl.com





CIN: U45400DL2014GOI269062

(भारत सरकार का उद्योग)

(A GOVERNMENT OF INDIA ENTERPRISE)

Govt till final approval is granted by the Central Government.

Base on the above compliances you are hereby requested to process the stage-II clearance at the earliest for expediting the project.

Yours Sincerely,

Swele

(Pranab Sinha)

General Manager (Projects)
NHIDCL. PMU-Lawngtlai, Mizoram

Copy to:

- 1. Executive Director (P), RO- Aizawl, for kind information.
- 2. General Manager (LA & Coord) RO-Aizawl, for kind information.
- 3. District Council Conservator of Forest, Lai Autonomous district Council, for information.
- 4. Divisional Forest Officer, Lunglei, for information.
- 5. Office Copy.

Head Office: 3rd Floor, PTI Building, 4, Parliament Street, New Delhi- 110001 T: +91 11 23461603 I F: +91 11 23711103 I www.nhidcl.com

AGENCY COPY







NEFT / RTGS CHALLAN for CAMPA Funds

Date: 01-06-2022

Agency Name.	NHIDCL
Application No.	6143625702
MoEF/SG File No.	3-MN B 058/2020-SHI
Location.	MIZORAM
Address.	NHIDCL OFFICE, EDDIE KHAWLHRING BUILDING, NIKANG VENG, CP ROAD, TLANGNUAM, AIZAWLAIzawi
Amount(in Rs)	11866718.01/-

Amount in Words :One Crore Eighteen Lakh Sixty-Six Thousand Seven Hundred and Eighteen Rupees Only

NEFT/RTGS to be made as per following details;

Beneficlary Name:	MIZORAM CAMPA
IFSC Code:	UBIN0903710
Pay to Account No.	150806143625702 Valid only for this challan amount.
Bank Name & Address:	Union Bank Of India Lodhi Complex Branch, Block 11,CGO Complex, Phase I, Lodhi Road, New Delhi -110003

 This Challan is strictly to be used for making payment to CAMPA by NEFT/RTGS only

BANK COPY







NEFT / RTGS CHALLAN for CAMPA Funds

Date: 01-06-2022

Agency Name.	NHIDCL
Application No.	6143625702
MoEF/SG File No.	3-MN B 058/2020-SHI
Location.	MIZORAM
Address:	NHIDCL OFFICE,EDDIE KHAWLHRING BUILDING, NIKANG VENG, CP ROAD, TLANGNUAM, AIZAWL AIZaWI
Amount(in Rs)	11866718.01/-

Amount In Words :One Crore Eighteen Lakh Sixty-Six Thousand Seven Hundred and Eighteen Rupees Only

NEFT/RTGS to be made as per following details;

	The second secon
Beneficiary Name:	MIZORAM CAMPA
IFSC Code:	UBIN0903710
Pay to Account No.	150806143625702 Valid only for this challan amount.
Bank Name & Address:	Union Bank Of India Lodhi Complex Branch, Block 11,CGO Complex, Phase I, Lodhi Road, New Delhi -110003

 This Challan is strictly to be used for making payment to CAMPA by NEFT/RTGS only

After making successful payment, User Agencies may send a line of confirmation through Email: helpdeskcampa@corpbank.co.in

Note: After making the required payment through challan, if the payment status has not been updated even after 7 working days, then kindly mail a copy of your challan with transaction date to Email: cb0371@unionbankofindia.com

amal Swla

UNDERTAKING FOR PRIOVIDING PROPER DRAINAGE OF RETAINING WALL/BREAST WALL

NHIDCL, New Delhi, the user agency hereby undertakes that proper drainage of retaining wall/breast wall are being provided, different technique for slope stabilization shall be implemented for slope protection for the work "Widening and Up-gradation of NH-54 to 2-lane paved shoulder and geometric improvements from Km 250.00 to Km 380.00 (package-III) on Aizawl to Tuipang in the State of Mizoram"

Place: Lawngtlai

Date: 08.06.2022

UNDERTAKING FOR TRANSFER OF FOREST LAND

NHIDCL, New Delhi, the user agency hereby undertakes that forest land shall not be used for any purpose other than specified in the proposal and under no circumstances be transferred to any other agency, department or person without prior approval of central government on the work "Widening and Up-gradation of NH-54 to 2-lane paved shoulder and geometric improvements from Km 250.00 to Km 380.00 (package-III) on Aizawl to Tuipang in the State of Mizoram" mas Twee

Place: Lawngtlai

Date: 08.06.2022

UNDERTAKING FOR NO DAMAGE TO FLORA AND FAUNA

NHIDCL, New Delhi, the user agency hereby undertakes that no damage will be caused to flora and fauna of the adjoining area on the work "Widening and Upgradation of NH-54 to 2-lane paved shoulder and geometric improvements from Km 250.00 to Km 380.00 (package-III) on Aizawl to Tuipang in the State of Mizoram" mal Lule

Place: Lawngtlai

Date: 08.06.2022

(Pranab Sinha) General Manager (P)

NHIDCL, PMU-Lawngtlai

UNDERTAKING FOR LAYOUT PLAN

NHIDCL, New Delhi, the user agency hereby undertakes that the widening work is being executed as per the approved Lay out plan and shall not be changed without the prior approval of the Central Government on the work "Widening and Upgradation of NH-54 to 2-lane paved shoulder and geometric improvements from Km 250.00 to Km 380.00 (package-III) on Aizawl to Tuipang in the State of Mizoram" may Twee

Place: Lawngtlai

Date: 08.06.2022

most Swla

UNDERTAKING FOR REGRASSING OF THE MUCK DUMPING AREA

NHIDCL, New Delhi, the user agency hereby undertakes that re-grassing on the dumping and slope area is in the contract of the EPC Contractor and shall be implemented to restored the land to a condition which is fit for the growth of fodder, flora and fauna etc on the work "Widening and Up-gradation of NH-54 to 2-lane paved shoulder and geometric improvements from Km 250.00 to Km 380.00 (package-III) on Aizawl to Tuipang in the State of Mizoram"

Place: Lawngtlai

Date: 08.06.2022

UNDERTAKING FOR SELF-COMPLAINCE REPORT

NHIDCL, New Delhi, the user agency hereby undertakes that, a self-compliance report will be submitted with respect to the conditions stipulated by MoEF&CC to the State Government, concerned Regional Office and to the Ministry by the end of March every year on the work "Widening and Up-gradation of NH-54 to 2-lane paved shoulder and geometric improvements from Km 250.00 to Km 380.00 (package-III) on Aizawl to Tuipang in the State of Mizoram" mas Swler

Place: Lawngtlai

Date: 08.06.2022

UNDERTAKING FOR COMPLY THE ACT, RULES, REGULATION, GUIDELINES, HON'BLE COURT ORDER, NGT ORDER

NHIDCL, New Delhi, the user agency hereby undertakes that, all the provisions of the all Act, rules, Regulations, Guidelines, Hon'ble Court Order (s) and NGT Order (s) pertaining to this project, if any, for the time being in force, as applicable to the project will be complied on the work "Widening and Up-gradation of NH-54 to 2-lane paved shoulder and geometric improvements from Km 250.00 to Km 380.00 (package-III) on Aizawl to Tuipang in the State of Mizoram". mas Timla

Place: Lawngtlai

Date: 08.06.2022

UNDERTAKING FOR COMPLY CLEARANCE/NOCs AS PER APPLICABLE RULES/LAWS

NHIDCL, New Delhi, the user agency hereby undertakes that, All other clearance/NOCs under different applicable rules/regulations/local laws and under Forest Dwellers (Recognition of Forest Rights) Act, 2006 as required vide MoEF, New Delhi guideline No.11-9/1998-FC(pt) dated 03.08.2009 will be complied whenever necessary on the work "Widening and Up-gradation of NH-54 to 2-lane paved shoulder and geometric improvements from Km 250.00 to Km 380.00 (package-III) on Aizawl to Tuipang in the State of Mizoram"

Place: Lawngtlai

Date: 08.06.2022